

旅行者のための日本語

Ryokōsha no tame no Nihon-go

<http://www.travlang.com/>

Vocabulaire Français-Japonais du Voyageur (1/2)

MémoCartes

Japonais

21.12.2007

<http://www.mementoslangues.fr/>

Japonais



Vocabulaire du Voyageur

Guten Tag !	!	Добър ден !
你好 !	Dobar dan !	God morgen !
¡ Buenos días !	Bonjour !	Καλημέρα σας !
Buòn giòrno !	Добар дан !	Добрый день !
http://mementoslangues.com/		



Pages	N°	<i>Ryokōsha no tame no Nihongo</i>
5-33	1.	<i>Kihon go</i> Mots élémentaires
33-55	2.	<i>Sūji</i> Nombres
55-63	3.	<i>Kaimono</i> Faire des achats
65-89	4.	<i>Shokuji</i> Manger

Pages	N°	<i>Ryokōsha no tame no Nihongo</i>
89-105	5.	<i>Ryokō</i> Voyage
105-113	6.	<i>Hōkō</i> Directions
113-127	7.	<i>Basho</i> Endroits
129-155	8.	<i>Nichiji</i> L'heure et la date

Japonais 4/160



Vocabulaire du Voyageur

基本語

はい

いいえ

1. 基本語

1. *Kihon go*

1. Mots élémentaires

はい

hai

oui

いいえ

ie

non

有り難う。

有り難う御座いま

どういたしましたし

有り難う。

Arigatō.

Merci.

有り難う御座います。

Arigatō gozaimasu.

Merci beaucoup

どういたしまして。

Dō itashimashite.

De rien. Je vous en prie. Il n'y a pas de quoi.

どうぞ。

すみません。しつれいします。

今日は。

どうぞ。

Dōzo.

S'il vous plaît.

すみません。しつれいします。

Sumimasen. Shitsurei-shimasu.

Pardon. Excusez-moi.

今日は。

Konnichi wa.

Bonjour (de 12h à 16-17h).

さようなら。

じゃあまた明日。

お早うございます。

さようなら。

Sayōnara.

Au revoir. Adieu.

じゃあまた明日。

Jā mata ashita.

À bientôt.

お早うございます。

Ohayō gozaimasu.

Bonjour.

今日は。

今晚は。

お休みなさい。

今日は。

Konnichi wa.

Bon après-midi.

今晚は。

Konban wa.

Bonsoir.

お休みなさい。

Oyasuminasai.

Bonne nuit.

羊りません。

これは日本語で何と言いますか？

あなたは...語を話せますか？

羊りません。

Wakarimasen.

Je ne comprend pas.

これは日本語で何と言いますか？

Kore wa Nihon-go de nan to iimasu ka ?

Comment dit-on cela en japonais ?

あなたは...語を話せますか？

Anata wa ...go o hanasemasu ka ?

Parlez-vous...?

英語

フランス語

ドイツ語

英語

Eigo

anglais (langue)

フランス語

Furansu-go

français (langue)

ドイツ語

Doitsu-go

allemand (langue)



スペイン語

中国語

私

スペイン語

Supein-go

espagnol (langue)

中国語

Chūgoku-go

chinois (langue)

私

watashi, watakushi

je

私達、我々

君貴方

貴方

私達、我々

watashi-tachi, wareware

nous

君貴方

kimi

tu

貴方

anata

vous

貴方方

彼ら

あなたの名前は向と言いますか？

貴方方

anatagata

VOUS

彼ら

karera

ils, elles

あなたの名前は向と言いますか？

Anata no namae wa nan to iimasu ka ?

Comment vous appelez-vous ? Quel est votre nom ?

お会いできて嬉しいです。

お元気ですか？

好い

お会いできて嬉しいです。

O-ai dekite ureshii desu.

Enchanté (de faire votre connaissance).

お元気ですか？

O-genki desu ka ?

Comment allez-vous ? Ça va ?

いい

ii, yoi

bien, bon

悪い

そうだね

家内、妻

悪い

warui, yokunai
mal, mauvais

そうだね, まあまあです, ぼちぼちです

sō dane, māmā desu, bochi-bochi desu

comme-ci, comme-ça

家内、妻

kanai, tsuma
femme, épouse

主人、夫

娘

息子

主人、夫

shujin, otto

mari

娘

musume

fille

息子

musuko

fil

母、お母さん

父、お父さん

友達

母、お母さん

haha, okāsan

(ma) mère, mère (de quelqu'un)

父、お父さん

chichi, otōsan

(mon) père, père (de quelqu'un)

友達

tomodachi

ami, amie

トイレはどこですか。

数字

ゼロ

トイレはどこですか。

Toire wa doko desu ka ?

Où sont les toilettes ?

2. 数字

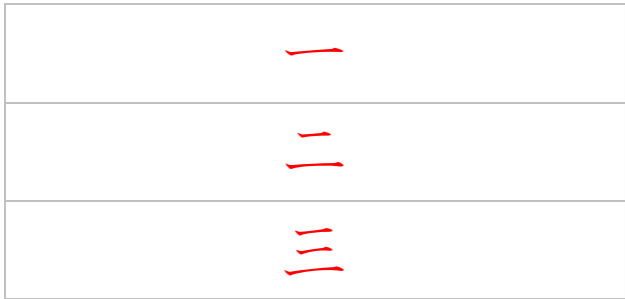
2. *Sūji*

2. Nombres

ゼロ

zero

zéro



Japonais

35/160



Vocabulaire du Voyageur

一

ichi

un

二

ni

deux

三

san

trois

四

五

六

四

yon

quatre

五

go

cinq

六

roku

six

Japonais

38/160



Vocabulaire du Voyageur

七

八

九

七

nana

sept

八

hachi

huit

九

kyū

neuf

十

十一

十二

十

jū

dix

十一

jū ichi

onze

十二

jū ni

douze

十三

十四

十五

十三

jū san
treize

十四

jū yon
quatorze

十五

jū go
quinze

十六

十七

十八

十六

jū roku

seize

十七

jū nana

dix-sept

十八

jū hachi

dix-huit

十九

二十

二十一

十九

jū kyū
dix-neuf

二十

ni jū
vingt

二十一

ni jū ichi
vingt et un

三十

四十

五十

三十

san jū

trente

四十

yon jū

quarante

五十

go jū

cinquante

六十

七十

八十

六十

roku jū

soixante

七十

nana jū

soixante-dix

八十

hachi jū

quatre-vingt

九十

百

千

九十

kyū jū

quatre-vingt dix

百

hyaku

cent

千

sen

mille

百万

買い物

これはいくらですか？

百万

hyaku man

un million

3. 買い物

3. *Kaimono*

3. Faire des achats

これはいくらですか？

Kore wa ikura desu ka ?

Quel est le prix ? Combien ça coûte ?

これは何ですか？

それを買います。

それを買いたいです。

これは何ですか？

Kore wa nan desu ka ?

Qu'est-ce que c'est ?

それを買います。

Sore o kaimasu.

Je le prends. Je l'achète.

それを買いたいのです。

Sore o kaitai no desu.

Je voudrais acheter...

••• はありますか？

クレジットカード？

開く

...はありますか？

...wa arimasu ka ?

Avez-vous...?

クレジットカード？

Kurejitto kādo de kaemasu ka ?

Acceptez-vous les cartes de crédit ?

開く

aku

ouvert

閉まっている

絵はがき

切手

閉まっている

shimatteiru

fermé

絵はがき

ehagaki

carte postale

切手

kitte

timbres

少し

沢山

全部

少し

sukoshi

un peu

沢山

takusan

beaucoup

全部

zenbu

tout, toute

食事

朝食

昼食

4. 食事

4. *Shokuji*

4. Manger

朝食

chōshoku

petit-déjeuner

昼食

chūshoku

déjeuner

夕食

菜食主義者

乾杯！

夕食

yūshoku
dîner

菜食主義者

saishoku shugisha
végétarien

乾杯！

Kanpai !

À votre santé ! À la vôtre !

勘定をお願いします。

パン

飲み物

勘定をお願いします。

Kanjō o onegai-shimasu.

L'addition, s'il vous plaît.

パン

pan

pain

飲み物

nomimono

boisson

コーヒー

お茶, 紅茶

ジュース

コーヒー

kōhii

café

お茶, 紅茶

ocha, kōcha

thé

ジュース

jūsu

jus

水

ビール

ワイン

水

mizu

eau

ビール

bīru

bière

ワイン

wain

vin

塩

胡椒

肉

塩

shio

sel

胡椒

kosho

poivre

肉

niku

viande

牛肉, ビーフ

豚肉, ボーク

魚

牛肉, ビーフ

gyūniku, biifu
viande de bœuf

豚肉, ボーク

butaniku, pōku
viande de porc

魚

sakana
poisson



日本国

Nippon-koku

Japon

Japonais

79/160



Vocabulaire du Voyageur

Travlang's Foreign Languages for Travelers

Covering 80 Languages

TravLang

FOREIGN LANGUAGES FOR TRAVELERS

Fremdsprachen für Reisende

Langues Etrangères pour Voyageurs

<http://www.travlang.com/>

Japonais

80/160



Vocabulaire du Voyageur

旅行者のための日本語

Ryokōsha no tame no Nihon-go

<http://www.travlang.com/>

Vocabulaire Français-Japonais du Voyageur (2/2)

MémoCartes

Japonais

21.12.2007

<http://www.mementoslangues.fr/>



Guten Tag !	!	Добър ден !
你好 !	Dobar dan !	God morgen !
¡ Buenos días !	Bonjour !	Καλημέρα σας !
Buon giorno !	Добар дан !	Добрый день !
http://mementoslangues.com/		



Pages	N°	<i>Ryokōsha no tame no Nihongo</i>
5-33	1.	<i>Kihon go</i> Mots élémentaires
33-55	2.	<i>Sūji</i> Nombres
55-63	3.	<i>Kaimono</i> Faire des achats
65-89	4.	<i>Shokuji</i> Manger

Pages	N°	<i>Ryokōsha no tame no Nihongo</i>
89-105	5.	<i>Ryokō</i> Voyage
105-113	6.	<i>Hōkō</i> Directions
113-127	7.	<i>Basho</i> Endroits
129-155	8.	<i>Nichiji</i> L'heure et la date

Japonais

84/160



Vocabulaire du Voyageur

鳥

野菜

果物

鳥

tori

volaille

野菜

yasai

légume

果物

kudamono

fruit

じゃがいも, ボテト

サラダ

デザート

じゃがいも, ポテト

jagaimo, poteto

pomme de terre, patate

サラダ

sarada

salade

デザート

dezāto

dessert

アイスクリーム

旅行

...はどこですか？

アイスクリーム

aisukuriimu

glace

5. 旅行

5. *Ryokō*

5. Voyage

...はどこですか？

...wa doko desu ka ?

Où est...?

運賃はいくらですか？

切符

切符を1枚お願いします。

運賃はいくらですか？

Unchin wa ikura desu ka ?

Quel est le prix du billet ?

切符

kippu

billet

切符を1枚お願いします。

Kippu o ichi mai onegai-shimasu.

Un billet pour..., s'il vous plaît.

どこへ行きますか？

どこに住んでいますか？

汽車, 列車

どこへ行きますか？

Doko e ikimasu ka ?

Où allez-vous ?

どこに住んでいますか？

Doko ni sunde imasu ka ?

Où habitez-vous ?

汽車, 列車

kisha, ressha

train

バス

地下鉄

空港

バス

basu

autobus

地下鉄

chikatetsu

métro

空港

kūkō

aéroport

駅

バス停

地下鉄の駅

駅

eki

gare

バス停

basu tei

gare routière

地下鉄の駅

chikatetsu no eki

station de métro

出発

到着

レンタカーの営業所

出発

shuppatsu

départ

到着

tōchaku

arrivée

レンタカーの営業所

renta car no eigyōsho

agence de location de voitures

駐車

ホテル

部屋

駐車

chūshajō

stationnement, parking

ホテル

hoteru

hôtel

部屋

heya

chambre

予約

空いた部屋がありますか？

空いた部屋はありません。

予約

yoyaku

réservation

空いた部屋がありますか？

Aita heya ga arimasuka ?

Avez-vous des chambres disponibles pour ce soir ?

空いた部屋はありません。

Aita heya wa arimasen.

Complet.

パスポート

方向

左

パスポート

pasupōto

passport

6. 方向

6. *Hōkō*

6. Directions

左

hidari

à gauche

右

真 っ 直

上

右

migi

à droite

真っ直

massugu

tout droit

上

ue

en haut

下

遠

近い

下

shita

en bas

遠

tōku

loin

近い

chikai

près, proche

長い

短い

地図

長い

nagai

long, longue

短い

mijikai

court, courte

地図

chizu

carte, plan

(旅行)案内所

場所

郵便局

(旅行)案内所

(*ryokō*) *anaisho*

information touristique

7. 場所

7. *Basho*

7. Endroits

郵便局

yūbinkyoku

poste



博物館

銀行

警察署

博物館

hakubutsu-kan

musée

銀行

ginkō

banque

警察署

keisatsu-sho

poste de police, gendarmerie

病院

薬局

店

病院

byōin

hôpital

薬局

hyakkyoku

pharmacie

店

mise

magasin

レストラン, 食堂

学校

教会

レストラン, 食堂

resutoran, shokudō

restaurant

学校

gakkō

école

教会

kyōkai

église

トイレ

通り

広場

トイレ

toile

toilettes

通り

tōri

rue

広場

hiroba

place

山

龍

谷

山

yama

montagne

龍

oka

colline, tertre

谷

tani(ma)

vallée, val

海

湖

川

海

umi

océan

湖

mizu-umi

lac

川

kawa

rivière, fleuve

プール

タワー, 塔

橋

プール

pūru

piscine

タワー, 塔

tawā, tō

tour

橋

hashi

pont

日時

何時ですか？

7時13分です。

8. 日時

8. Nichiji

8. L'heure et la date

何時ですか？

Nan-ji desuka ?

Quelle heure est-il ?

7 時 13 分です。

Shichi-ji jū-san pun desu (7:13).

Sept heures treize (7h13).

3 時 15 分 です。

3 時 15 分 過ぎ です。

11 時 30 分 です。

3 時 15 分です。

San-ji jū-go fun desu (7:15).

Trois heures quinze (3h15).

3 時 15 分過ぎです。

San-ji jū-go fun sugi desu (7:15).

Trois heures un quart (3h15).

11 時 30 分です。

Jū-ichi-ji san-jū pun desu (11:30).

Onze heures trente (11h30).

11 時半です。

1 時 45 分です。

2 時 15 分前です。

11 時半です。

Jū-ichi-ji han desu (11:30).

Onze heures et demie (11h30).

1 時 45 分です。

Ichi-ji yon-jū-go fun desu (1:45).

Une heure quarante-cinq (1h45).

2 時 15 分前です。

Ni-ji jū-go fun mae desu (1:45).

Deux heures moins le quart (1h45).

日

週

月

日

hi, nichī

jour

週

shū

semaine

月

tsuki

mois

年

月曜日

火曜日

年

nen, toshi

an, année

月曜日

getsu-yōbi

lundi

火曜日

ka-yōbi

mardi

水曜日

木曜日

金曜日

水曜日

sui-yōbi

mercredi

木曜日

moku-yōbi

jeudi

金曜日

kin-yōbi

vendredi

土曜日

日曜日

一月

土曜日

do-yōbi

samedi

日曜日

nichi-yōbi

dimanche

一月

ichigatsu

janvier

二月

三月

四月

二月

nigatsu

février

三月

sangatsu

mars

四月

shigatsu

avril

五月

六月

七月

五月

gogatsu

mai

六月

rokugatsu

juin

七月

shichigatsu

juillet

八月

九月

十月

八月

hachigatsu

août

九月

kugatsu

septembre

十月

jūgatsu

octobre

十一月

十二月

春

十一月

jūichigatsu

novembre

十二月

jūnigatsu

décembre

春

haru

printemps

夏

秋

冬

夏

natsu

été

秋

haki

automne

冬

fuyu

hiver

今日

昨日

明日

今日

kyō

aujourd'hui

昨日

kinō

hier

明日

ashita, asu

demain

誕生日

誕生日御目出度う！

旅行者のための日本語

誕生日

tanjōbi

anniversaire

誕生日御目出度う！

Tanjōbi omedetō!

Joyeux anniversaire !

旅行者のための日本語

Ryokōsha no tame no Nihon-go

Le japonais pour le voyageur

Les 46 Hiragana

<i>n</i>	<i>w</i>	<i>r</i>	<i>y</i>	<i>m</i>	<i>h</i>	<i>n</i>	<i>t</i>	<i>s</i>	<i>k</i>	<i>a</i>	<i>i</i>	<i>e</i>	<i>o</i>
ん	わ	ら	や	ま	は	な	た	さ	か	あ			<i>a</i>
		り		み	ひ	に	ち	し	き	い			<i>i</i>
		る	ゆ	む	ふ	ぬ	つ	す	く	う			<i>u</i>
		れ		め	へ	ね	て	せ	け	え			<i>e</i>
	を	ろ	よ	も	ほ	の	と	そ	こ	お			<i>o</i>



Les 46 Katakana

<i>n</i>	<i>w</i>	<i>r</i>	<i>y</i>	<i>m</i>	<i>h</i>	<i>n</i>	<i>t</i>	<i>s</i>	<i>k</i>	<i>a i u e o</i>	
ン	ワ	ラ	ヤ	マ	ハ	ナ	タ	サ	カ	ア	<i>a</i>
		リ		ミ	ヒ	ニ	チ	シ	キ	イ	<i>i</i>
		ル	ユ	ム	フ	ヌ	ツ	ス	ク	ウ	<i>u</i>
		レ		メ	ヘ	ネ	テ	セ	ケ	エ	<i>e</i>
	ヲ	ロ	ヨ	モ	ホ	ノ	ト	ソ	コ	オ	<i>o</i>

Japonais

158/160



Vocabulaire du Voyageur



日本国

Nippon-koku

Japon

Japonais

159/160



Vocabulaire du Voyageur

Travlang's Foreign Languages for Travelers

Covering 80 Languages

TravLang

FOREIGN LANGUAGES FOR TRAVELERS

Fremdsprachen für Reisende

Langues Etrangères pour Voyageurs

<http://www.travlang.com/>

Japonais

160/160



Vocabulaire du Voyageur